

## 日本語

留学生の皆さんへ

平成28年4月5日  
佐賀大学国際課

## 平成28年度各種奨学金の受給申請について（通知）

平成28年度の各種奨学金の受給申請を希望する者は、次の要領により、本人自身が申請手続を行ってください。

## 1. 申請書類の配布場所・提出締切・提出方法

配布場所：国際交流推進センターホームページ

<http://www.irdc.saga-u.ac.jp/ja>

提出締切：平成28年4月15日（金）17時

提出方法：eメール（[ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp](mailto:ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp)）注：提出締切以降の申請は受理しませんので、注意してください。

## 2. 提出書類

奨学金受給申請者の滞在経費等に関する申告書（EXCEL）

## 3. 奨学金の種類等

・文部科学省学習奨励費

大学院（正規生・研究生）

月額 48,000円

学部（正規生）

月額 48,000円

・公益財団法人 日揮・実吉奨学会留学生奨学金

年額 250,000円

・上記以外の奨学金で、別途に募集通知があるもの

（参考例）佐賀市留学生奨学金、木下記念和香奨学金、佐賀大学基金奨学金

## 4. 選考除外者

次に掲げる者は、選考から除外する。

(1) 留年者

(2) 配偶者が国費留学生及び外国政府派遣留学生の者並びに配偶者が日本国内で就職しており所得がある場合において年収が大学院国費留学生奨学金の年額以上を受給している者

(3) 文部科学省学習奨励費額以上の奨学金を受給している者及び受給が決定している者

(4) 学部の学生については、年次に応じて次に掲げる取得単位数以下の者

学部4年次 90単位以下 学部3年次 60単位以下 学部2年次 30単位以下

(5) 大学院修士課程の2年生については、次の算式にて算出される単位数を取得していない者  
 $30(\text{修了単位数}) \div 4(\text{修了までに要する学期数}) \times 2(1\text{年間の学期数}) = 15(\text{単位})$ 

お問い合わせ： 国際課 出雲

☎0952-28-8716, ✉[ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp](mailto:ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp)

## English

The Scholarships Application in 2016 Academic year for Privately Financed International Students

April 5th 2016  
International Affairs Division

To Privately Financed International Students

For those who wish to apply for scholarships, go through the following procedure by yourself.

## 1. WHERE TO GET THE APPLICATION FORM, SUBMISSION DEADLINE AND HOW TO SUBMIT

WHERE: The website of "Center for Promotion of International Exchange Saga University"

<http://www.irdc.saga-u.ac.jp/en>**SUBMISSION DEADLINE: April 15th(Fri) 2016 5pm**SUBMIT TO: [ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp](mailto:ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp)**※APPLICATION AFTER THE SUBMISSION DEADLINE WILL NOT BE ACCEPTED.**

## 2. APPLICATION DOCUMENTS

DECLARATION FORM OF STAY EXPENCE FOR SCHOLARSHIP APPLICANTS(EXCEL)

## 3. SCHOLARSHIPS

・MONBUKAGAKUSHO HONORS SCHOLARSHIP FOR PRIVATELY FINANCED INTERNATIONAL STUDENTS

Graduate Students JPY ¥48,000 per month

Undergraduate students JPY ¥48,000 per month

・JGC-S SCHOLARSHIP JPY ¥250,000 per year

・Other scholarships which SAGA University receives the offer notification

(example: Saga City Scholarship, Kinoshita Memorial Scholarship, Saga U Fund Scholarship, etc...)

## 4. EXCEPTION

The bellow-mentioned students cannot apply for these scholarships

(1) Those who repeat the same grade

(2) Those who have a spouse with at least one status from below;

・ Receiving Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarship

・ Receiving Foreign Government Scholarships

・ Working in Japan and have an income with the amount more than that of Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarship per year

(3) Those who are receiving (or will receive) MONBUKAGAKUSHO Honors Scholarship For Privately Financed International Students

(4) For undergraduate students; those who haven't taken the following number of credits;

4<sup>th</sup> grade: 90, 3<sup>rd</sup> grade: 60, 2<sup>nd</sup> grade: 30(5) For master course 2<sup>nd</sup> grade students; those who haven't taken the number of credits calculated by the following formula; $30(\text{Completion requirements}) \div 4(\text{Number of standard completion semester}) \times 2(\text{Number of semester in a year}) = 15\text{credits}$ 

CONTACT: IZUMO, International Affairs Division

☎0952-28-8716, ✉[ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp](mailto:ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp)